



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. kovo 28 d.
(OR. en)

7984/19

Tarpinstitucinė byla:
2019/0085 (NLE)

ACP 33
WTO 92
RELEX 311
COASI 51

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2019 m. kovo 27 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2019) 154 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Prekybos komitete, įsteigtame Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinuoju partnerystės susitarimu, dėl rekomendacijos dėl tam tikrų Susitarimo pakeitimų, kad būtų atsižvelgta į Samoa prisijungimą ir galimą kitų Ramiojo vandenyno salų prisijungimą prie Susitarimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2019) 154 final.

Pridedama: COM(2019) 154 final



Briuselis, 2019 03 26
COM(2019) 154 final

2019/0085 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Prekybos komitete, įsteigtaime Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinoju partnerystės susitarimu, dėl rekomendacijos dėl tam tikrų Susitarimo pakeitimų, kad būtų atsižvelgta į Samoa prisijungimą ir galimą kitų Ramiojo vandenyno salų prisijungimą prie Susitarimo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas teikiamas dėl sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu Prekybos komitete, įsteigtime Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinuoju partnerystės susitarimu, dėl Prekybos komiteto rekomendacijos Šalims dėl Susitarimo pakeitimų, kad būtų atsižvelgta į naujų Ramiojo vandenyno valstybių prisijungimą prie Susitarimo.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinasis partnerystės susitarimas

2009 m. liepos 30 d. ES pasirašė Laikinąjį partnerystės susitarimą¹, kuriuo nustatomas Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių ekonominės partnerystės susitarimo (EPS) pagrindas. Papua Naujoji Gvinėja, Fidžio Respublika ir Samoa Nepriklausomoji Valstybė laikinai taiko Susitarimą nuo atitinkamai 2009 m. gruodžio 20 d., 2014 m. liepos 28 d. ir 2018 m. gruodžio 31 d.

Ekonominės partnerystės susitarimu siekiama:

- (a) sudaryti Ramiojo vandenyno valstybėms sąlygas pasinaudoti EB siūlomomis geresnėmis galimybėmis patekti į rinką;
- (b) skatinti darnų vystymąsi ir laipsnišką Ramiojo vandenyno valstybių integraciją į pasaulio ekonomiką;
- (c) sukurti laisvą, bendrais interesais pagrįstą Šalių tarpusavio prekybos erdvę, laipsniškai liberalizuojant prekybą pagal taikytinas PPO taisykles ir asimetrijos principą ir atsižvelgiant į konkrečius Ramiojo vandenyno valstybių poreikius ir ribotus pajėgumus, kai kalbama apie įsipareigojimų lygį ir įgyvendinimo laiką;
- (d) nustatyti tinkamą ginčų sprendimo tvarką ir
- (e) nustatyti tinkamą institucinę struktūrą.

2.2. EPS prekybos komitetas

Prekybos komitetas, sudarytas iš Šalių (ES ir Ramiojo vandenyno valstybių) atstovų, įsteigtas EPS 68 straipsniu.

Prekybos komitetas nustato savo darbo tvarkos taisykles ir jam bendrai pirmininkauja EB Šalies atstovas ir Ramiojo vandenyno valstybių atstovas. Abu pirmininkai paeiliui pirmininkauja posėdžiams. Posėdžiui pirmininkaujantis pirmininkas Susitarimo tikslais vadinamas pirmininkaujančiu pirmininku iki kito posėdžio pradžios, kai šias funkcijas perima kita Šalis.

Prekybos komitetas sprendžia visus su Susitarimo įgyvendinimu susijusius klausimus. Vykdydamas savo funkcijas Prekybos komitetas gali:

- (a) steigti ir prižiūrėti visus Susitarimui įgyvendinti būtinus specialiuosius komitetus ar organus;
- (b) posėdžiauti bet kuriuo Šalių sutartu laiku;

¹ 2009 m. liepos 13 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinojo partnerystės susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo (OL L 272, 2009 10 16, p. 1).

- (c) spręsti bet kokius su Susitarimu susijusius klausimus ir vykdydamas savo funkcijas imtis atitinkamų veiksmų ir
- (d) Susitarime numatytais atvejais priimti sprendimus arba teikti rekomendacijas.

Prekybos komitetas suteiks specialius įgyvendinimo sprendimų priėmimo įgaliojimus specialiesiems komitetams, visų pirma Specialiajam muitinių bendradarbiavimo ir kilmės taisyklių komitetui, kaip numatyta atitinkamose Susitarimo nuostatose.

78 straipsnyje (Nuostata dėl persvarstymo) numatyta, kad Prekybos komitetas prireikus gali persvarstyti Susitarimą, jo įgyvendinimą, taikymą ir veiksmingumą, ir rekomenduoti Šalims jį iš dalies pakeisti.

2.3. Numatoma EPS prekybos komiteto rekomendacija

EPS 80 straipsnyje numatyta, kad remiantis 1994 m. GATT XXIV straipsnį atitinkančiu patekimu į rinką pasiūlymu prie Susitarimo gali prisijungti kitos Ramiojo vandenyno salos.

Atitinkamai 2018 m. gruodžio 21 d.² prie Susitarimo prisijungė Samoa Nepriklausomoji Valstybė. Taip pat vyksta Šalių procedūros, būtinos tam, kad prie Susitarimo prisijungtų Saliamono Salos ir Tongos Karalystė. Be to, galimybėmis prisijungti prie Susitarimo domisi ir kitos Ramiojo vandenyno valstybės.

Per šeštąjį EPS prekybos komiteto posėdį 2018 m. spalio 24 d. Komisijos ir Ramiojo vandenyno Šalių atstovai persvarstė Susitarimą ir parengė jo techninių pakeitimų sąrašą, kad būtų atsižvelgta į Samoa prisijungimą prie Susitarimo. Komitetas nusprendė, kad atlikus šiuos pakeitimus Samoa bus įtraukta kaip Susitarimo Šalis, o jos patekimo į rinką pasiūlymas bus įtrauktas į Susitarimo II priedą. Panašių Susitarimo pakeitimų reikėtų kaskart, kai prie jo prisijungia nauja Ramiojo vandenyno valstybė.

Atitinkamai per septintąjį posėdį 2019 m. liepos 24 d. EPS prekybos komitetas turi priimti Šalims skirtą rekomendaciją, kurioje joms siūloma iš dalies pakeisti Susitarimą, kad būtų atsižvelgta į Samoa prisijungimą, ir suteikti Prekybos komitetui įgaliojimus priimti sprendimus dėl pereinamojo laikotarpio ar iš dalies keičiančių priemonių, kurių gali prireikti ateityje prie Susitarimo prisijungiant naujai Šaliai (toliau – numatoma rekomendacija).

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Tarybos sprendimo pasiūlymu nustatoma pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu, dėl siūlomų Susitarimo pakeitimų priėmimo, kad būtų atsižvelgta į tai, kad prie Susitarimo neseniai prisijungė Samoa Nepriklausomoji Valstybė, ir į vėliau galinčias prisijungti Šalis, taip išpildant EPS numatytas ES prievoles.

Ši pozicija grindžiama Prekybos komiteto rekomendacijos dėl Susitarimo pakeitimų projektu, pridedamu prie šio Tarybos sprendimo projekto.

Numatomos rekomendacijos dalykas susijęs su sritimi, priklausančia išimtinai Sąjungos išorės kompetencijai pagal SESV 3 straipsnio 2 dalį.

² OL L 333, 2018 12 28, p. 1.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „*nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą*“.

Sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „*gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų turinį*“.

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Prekybos komitetas yra Ekonominės partnerystės susitarimu įsteigtas organas.

Pakeitimai, kuriuos Prekybos komitetas Šalims rekomenduoja priimti, turi teisinę galią. Šalims juos priėmus, numatomi pakeitimai bus privalomi pagal tarptautinę teisę, laikantis Susitarimo 68 straipsnio kartu su 78 ir 80 straipsniais.

Numatomais pakeitimais Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomos rekomendacijos, dėl kurios Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatoma rekomendacija siekiama dviejų tikslų arba ją sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Pagrindinis numatomos rekomendacijos tikslas ir turinys yra susiję su bendra prekybos politika.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnis.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

5. SIŪLOMOS REKOMENDACIJOS SKELBIMAS

Kadangi Prekybos komiteto rekomendacija, Šalims ją patvirtinus, bus iš dalies pakeistas Ekonominės partnerystės susitarimas, priimtą rekomendaciją tikslinga paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Prekybos komitete, įsteigtaime Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinuoju partnerystės susitarimu, dėl rekomendacijos dėl tam tikrų Susitarimo pakeitimų, kad būtų atsižvelgta į Samoa prisijungimą ir galimą kitų Ramiojo vandenyno salų prisijungimą prie Susitarimo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 3 dalį ir 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2009 m. liepos 30 d. Sąjunga (tuo metu – Europos bendrija) pasirašė Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinąjį partnerystės susitarimą³, kuriuo nustatomas ekonominės partnerystės susitarimo pagrindas (toliau – Susitarimas). Papua Naujoji Gvinėja ir Fidžio Respublika laikinai taiko Susitarimą nuo atitinkamai 2009 m. gruodžio 20 d. ir 2014 m. liepos 28 d.;
- (2) Susitarimo 80 straipsnyje numatyta, kad remiantis 1994 m. GATT XXIV straipsnį atitinkančiu patekimu į rinką pasiūlymu prie Susitarimo gali prisijungti kitos Ramiojo vandenyno salos. Atitinkamai 2018 m. vasario 5 d. Samoa Nepriklausomoji Valstybė (toliau – Samoa) Šalims pateikė prisijungimo prašymą kartu su 1994 m. GATT XXIV straipsnį atitinkančiu patekimu į rinką pasiūlymu, kad Šalys priimtų sprendimą;
- (3) Taryba patvirtino Samoa prisijungimo prašymą 2018 m. gruodžio 6 d.⁴ 2018 m. gruodžio 21 d. Samoa prisijungė prie Susitarimo ir nuo 2018 m. gruodžio 31 d. laikinai jį taiko;
- (4) per šeštąjį EPS prekybos komiteto posėdį 2018 m. spalio 24 d. ES ir Ramiojo vandenyno Šalių atstovai parengė jo techninių pakeitimų sąrašą, kad būtų atsižvelgta į Samoa prisijungimą prie Susitarimo. Jie nusprendė, kad atlikus šiuos pakeitimus Samoa bus įtraukta kaip Susitarimo Šalis, o jos patekimu į rinką pasiūlymas bus įtrauktas į Susitarimo II priedą. Panašių Susitarimo pakeitimų reikėtų kaskart, kai prie jo prisijungia nauja Ramiojo vandenyno valstybė;
- (5) Susitarimo 68 straipsnyje nustatyta, kad EPS prekybos komitetas turi spręsti visus su Susitarimo įgyvendinimu susijusius klausimus. Prekybos komitetui turi būti suteikti įgaliojimai priimti sprendimus dėl pereinamojo laikotarpio ar

³ OL L 272, 2009 10 16, p. 1.

⁴ OL L 333, 2018 12 28, p. 1.

iš dalies keičiančių priemonių, kurių gali prireikti ateityje prie Susitarimo prisijungiant naujai Šaliai;

- (6) kitas (septintasis) EPS prekybos komiteto posėdis vyks 2019 m. liepos 24 d. ir per jį Komitetas galės pagal Susitarimo 78 straipsnį rekomenduoti Šalims iš dalies pakeisti Susitarimą, kad būtų atsižvelgta į Samoa prisijungimą ir galimą kitų Ramiojo vandenyno salų prisijungimą prie Susitarimo;
- (7) Europos Sąjunga turėtų nuspręsti dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi dėl rekomendacijos atlikti šiuos pakeitimus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi per kitą EPS prekybos komiteto posėdį, dėl Susitarimo pakeitimų, kad būtų atsižvelgta į Samoa prisijungimą ir galimą kitų Ramiojo vandenyno salų prisijungimą prie Susitarimo, grindžiama priedu.

2 straipsnis

Priimta Prekybos komiteto rekomendacija skelbiama *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Europos Komisijai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*